



Dear Parent or Guardian,

We are pleased that your child has requested a library card from the Solano County Library. Obtaining a library card is an important stage of growth for most young people. We hope that this is the beginning of a long and friendly relationship between your child and the library.

Since this is a "contract" with a minor, we do require your signature to finish the registration. It is important that you understand that in signing you accept financial responsibility for any materials checked out on the card.

With this card your child has access to the resources of our library. The library staff will not restrict the child's choice of books or use of other library materials. It is our policy to serve people of all ages with a broad selection of library materials to satisfy the informational needs of citizens of Solano County. The Library also offers access to the Internet and the wealth of information available through the World Wide Web.

Public Internet computers at the Library are equipped with commercial filtering software. The Library's filtering policy's aim is to ensure that our libraries are safe and welcoming places for children and to affirm the right and responsibility of parents to make choices for their own children.

This policy reflects standard library practice as defined by the American Library Association in the Library Bill of Rights. One of the tenets of this document states that "A person's right to use a library should not be denied or abridged because of origin, age, background or views." The entire Bill of Rights has been a policy of the Solano County Library since its adoption by the Board of Supervisors on January 4, 2000.

Libraries contain some printed and audiovisual materials which some parents occasionally find objectionable or inappropriate for their children. Because our staff does not monitor the choices a child makes, we suggest that you may wish to be aware of what materials your child borrows from the library, as well as your child's usage of the Internet. The responsibility for any restrictions on a child's borrowing or research privileges rests with the parent or guardian.

We look forward to many years of service to your family in meeting your reading and information needs.

As a parent/legal guardian, I agree to be responsible for my child's reading and viewing material.

PARENT/LEGAL GUARDIAN SIGNATURE:

(Applicants under 18 must have parent/legal guardian signature here)

Sincerely,

Suzanne E. Olawski  
Director of Library Services



Estimados padres o representantes,

Estamos encantados de que su niño haya sido registrado para ser miembro de la Biblioteca del Condado de Solano. Obteniendo una tarjeta de biblioteca es un signo de crecimiento muy importante para la juventud. Esperamos que esta acción sea el comienzo de una asociación feliz entre la biblioteca y su niño.

Es muy importante entender que los padres tienen la responsabilidad financiera por todos los materiales que llevan prestados en esta tarjeta.

Con esta tarjeta, su niño tiene acceso a los recursos de nuestra biblioteca. Los empleados de la biblioteca no limitarán a su niño en la selección de libros o de otros materiales de la biblioteca. Es nuestra póliza servir a personas de todas las edades con una selección amplia de varios tipos de materiales para proveer los servicios de información a los ciudadanos del Condado de Solano. La biblioteca también ofrece acceso a Internet y a la abundancia de información disponible entre la World Wide Web (WWW).

Las computadoras públicas del Internet en la Biblioteca son equipadas con software de filtrar de propaganda. La Biblioteca filtra el objetivo de la política es de asegurar que nuestras bibliotecas estén a salvo y los lugares acogedores para niños y para afirmar que el derecho y responsabilidad de padres para hacer las elecciones para sus propios niños.

Esta póliza refleja la práctica normal de bibliotecas definida por la Asociación de Bibliotecas de América en la Declaración de Derechos de Bibliotecas. La doctrina de este documento declara que "El derecho de una persona para usar la biblioteca no se debe negar o limita por causa de origen, edad, historia o punto de vista." Toda la Declaración de Derechos ha sido una póliza de la biblioteca del Condado de Solano desde su adopción por la junta de Supervisores en el 4 de enero de 2000.

Las bibliotecas proveen materiales en forma de letra de molde y en forma audio-visual que a veces algunos padres creen que son inapropiadas o indeseables para sus niños. Porque nuestros empleados no vigilan las selecciones de los niños, recomendamos que los padres se informen respecto de los materiales que llevan prestados sus niños de la biblioteca y también el uso de Internet. La responsabilidad para cualquier límite en los privilegios del niño queda con los padres o representantes.

Anticipamos con placer muchos años de servicio proveyendo libros e información a su familia.

<p>Como padre/madre/custodio legal, acepto la responsabilidad por los materiales que mis hijos lean o vean.</p> <p>FIRMA DEL PADRE/CUSTODIO LEGAL:</p> <p>_____</p> <p><small>(Se requiere la firma de un padre o custodio legal, si tiene menos de dieciocho años de edad)</small></p>
---

Sinceramente,

Suzanne E. Olawski  
Director de Servicios de la Biblioteca